

# **Die Bibliotheken der ukrainischen medizinischen Universitäten in der Kriegszeit**

Dr. Marta Nadruga



# 2013

Damals zeigte die Landkarte der Ukraine 19 Bibliotheken (13 medizinischen Universitäten und 6 medizinischen Akademien ) : Winnitca, Dnipropetrowsk, Donetsk, Zaporizhzhia (2), Iwano-Frankiwnsk , Krim, Luhansk, Lwiw, Kyjiw (2), Odessa, Ternopil, Poltawa, Charkiw (3), Tscherkassy , Tscherniwzi.

Seit 2014 hat sich die Karte der medizinischen Universitäten der Ukraine verändert: Krim, Luhansk und Donetsk fehlen seither – nun waren es nur noch 16 medizinische Universitätsbibliotheken.

- Die Bibliothek M. Gorki der Nationalen Medizinischen Universität Donetsk arbeitet in der Evakuierung - in Kropyvnytskyi, im Gebiet Kirowohrad.
- Die Staatliche Medizinische Universität Luhansk wurde nach Rubischne (Region Luhansk) verlegt, und nach dem 24. Februar 2022 wurde die Universität nach Riwne verlegt.

# Februar-April 2022

- Schock...
- Aber vom ersten Tag des Krieges an begannen die ukrainischen Bibliothekare, ihre Bibliotheken - die Gebäude, die Dokumentation und die wertvollsten Bestände - zu retten.
- Universitätsbibliotheken wurden nicht zerstört.
- Bemühen, den Bildungsprozess und die wissenschaftliche Tätigkeit der Universität zu gewährleisten.
- Während der Covid-Pandemie gesammelte Erfahrungen
- Bibliothekare arbeiteten in einem gemischten Format.
- Die Arbeit online, online-Veranstaltungen (Webinare, Round Tables, Konferenzen).
- Praktische Kommunikationstools für Bibliotheksmitarbeiter sind Viber, Messenger, WhatsApp, Signal
- Freiwilligenarbeit.

- Verlust von Mitarbeiter.
- Reduzierung der Zahl der Leser.
- Fehlen von Regulierungsdokumenten bezüglich der Arbeit von Bibliotheken in Kriegs- oder Krisensituationen.
- Luftschutzbunker.
- Eine große Anzahl verlorener Bücher, insbesondere Lehrbücher.

# Freier Zugang zu elektronischen Plattformen und Datenbanken

- Hinari-Zugänge der WHO zu e-Ressourcen verschiedener grosser Verlage
- Von Clarivate: Web of Science
- Von Elsevier:
  - Scopus
  - Science Direct
  - ClinicalKey
- Von WoltersKluwer: UpToDate
- Von McGraw-Hill:
  - AccessMedicine
  - AccessSurgery
  - AccessEmergency Medicine
  
- EBSCO
- Oxford Medicine
- Bentham Science
- RapidILL
- Research4Life



# Neue Vilibri-Ressource

The screenshot displays the Vilibri website interface. At the top, there is a yellow header with the Vilibri logo and the tagline "Making Progress Together". A search bar with the text "Пошук" and a magnifying glass icon is positioned to the right of the logo. Further right, there are icons for "Почати сеанс" (Start session) and "Кошик" (Cart) with a red notification bubble containing the number "0". Below the header, a white navigation bar contains the links "Головна" (Home), "Каталог" (Catalog), and "Про нас" (About us). The main content area features a "КАТАЛОГ" section with the subtitle "медицина і фармація". To the right, two book covers are displayed. The first book cover is green and white, titled "ГІГІЕНА ТА ЕКОЛОГІЯ" (Hygiene and Ecology), edited by Bardov V. G. (за ред.). The second book cover is green and white, titled "HYGIENE AND ECOLOGY", edited by Bardov V. G., Omelchuk S. T., and Merzhejina N. V. (за ред.). Both books are listed as "Безкоштовно" (Free). The bottom of the image shows a Windows taskbar with various application icons, a search bar, and system tray information including the date and time (22:01, 14.09.2022).

# Kurze Berichte von den einzelnen medizinischen Bibliotheken in der Ukraine



- Bibliothek der Nationalen Medizinischen O. O. Bogomolets-Universität, *Kyjiw*,
- Bibliothek der Nationalen Medizinischen M. Pirogow -Universität, *Winnitca*,
- Bibliothek der Nationalen Medizinischen Universität, *Charkiw*.



# Bibliothek der Nationalen Medizinischen Danylo-Halyzkyj-Universität Lwiw







## Stufe 1 – Rettung

- Wir verstärkten Fenster, richteten Luftschutzbunker in Bibliothekskellern ein, brachten Dokumente und Inventarbücher in Metallschränke und Keller.
- Um Cyberangriffe zu verhindern, wurden die Server der Bibliothek heruntergefahren, aber die Website der Bibliothek wurde offen gelassen und begann, intensiv über soziale Netzwerke – Facebook und Instagram – zu arbeiten.



## Stufe 2 - Freiwilligenarbeit.

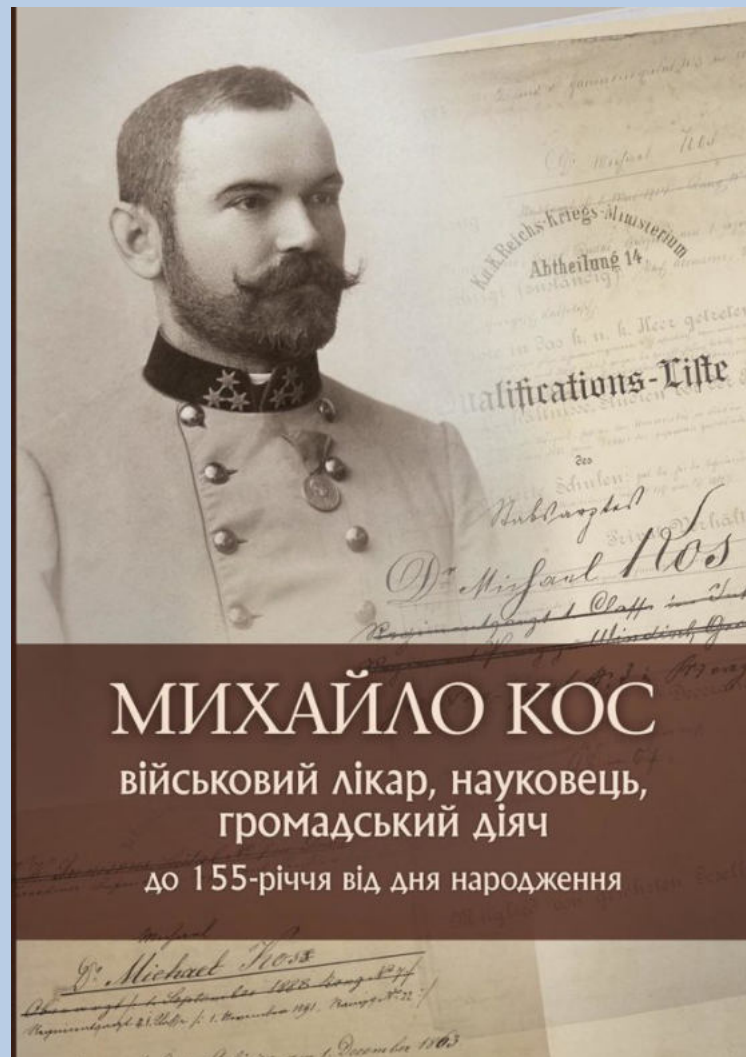
- Rund-um-die-Uhr-Schichten.
- Aktive Unterstützung der nach Hetman Petro Sagaidachny benannten Akademie der Landstreitkräfte.
- Zusammenarbeit mit der Ukrainischen Ärztegesellschaft in Lemberg und dem Österreichischen Roten Kreuz.
- Blutspenden für verwundete ukrainische Soldaten.
- Unterkunft und alles Notwendige für Vertriebene.
- Organisation medizinischer und humanitärer Hilfe und Weben von Tarnnetzen für das Militär.
- Organisation der Arbeit in Richtung psychologische Unterstützung und Hilfe unserer Studenten.
- Eine Büchersammlung auf Ukrainisch für die Kinder
- Ukrainisch-Sprachkurse.

# Stufe 3 - Wiederherstellung der vollwertigen Arbeit.



- Literaturlisten zu den Problemstellungen  
Militärische Notfallchirurgie,  
Posttraumatische und Belastungsstörungen,  
Psychologische Hilfe.
- Neues Problem - große Anzahl verlorener  
Bücher, insbesondere Lehrbücher.

Biobibliographische Publikation über Mykhailo Kos (1863-1930) - einen ukrainischen Augenarzt und Militärarzt der österreichischen Armee.



- Unter Berücksichtigung der zahlreichen Anfragen von Bewerbern und der Entwicklungsvektoren unseres Landes hat die Danylo Halytskyj Nationale Medizinische Universität Lwiw eine Rekrutierung ukrainischer Studenten eröffnet, die Medizin auf Englisch studieren werden.



# Open Access Databases for 1st year students

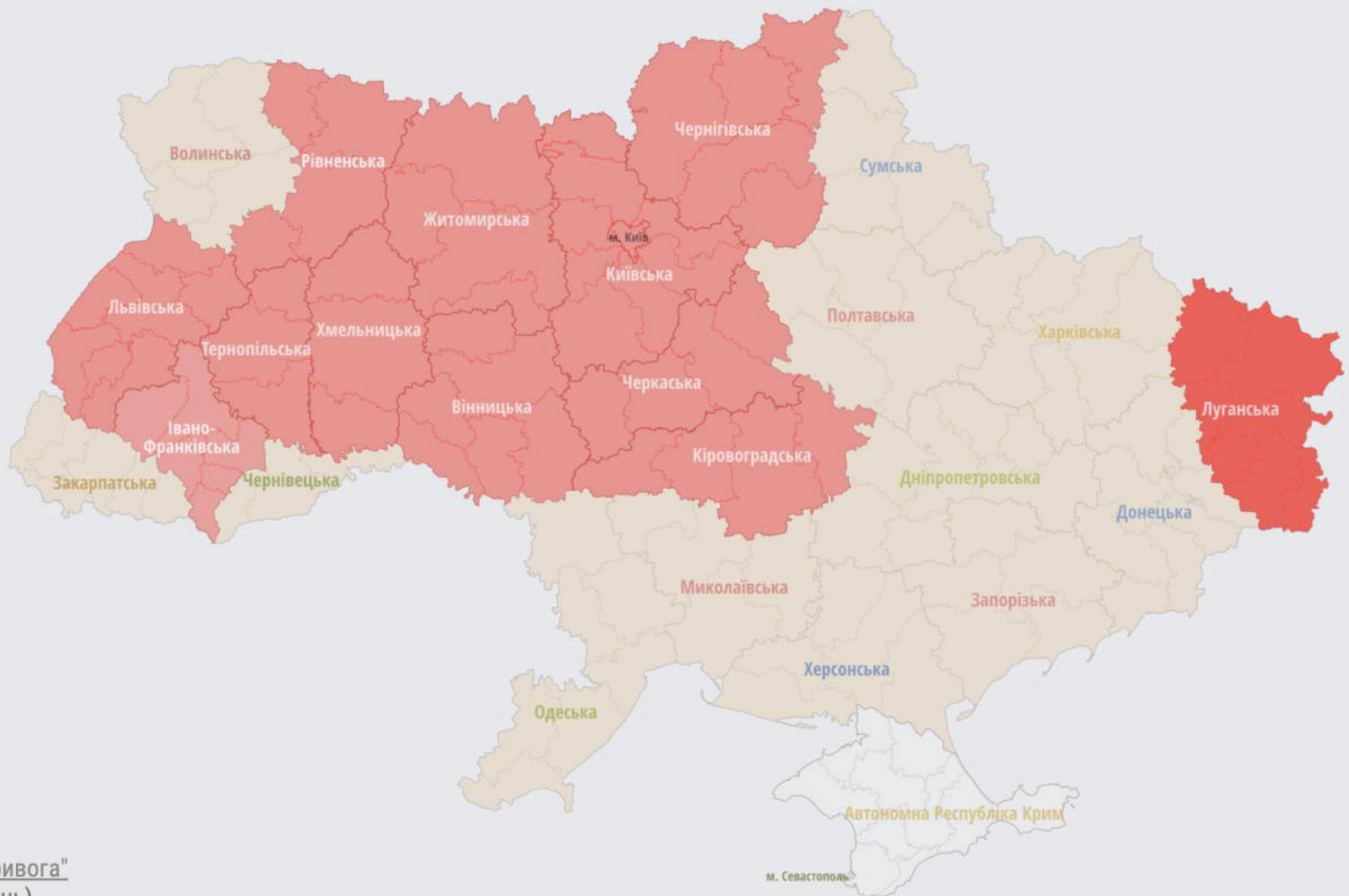
---

*The presentation was prepared by the  
Department of service of English-  
speaking Learning Literature of Scientific  
Library of Danylo Halytsky Lviv  
National Medical University*



<https://cutt.ly/DVFyobx>

# Luftalarmkarte der Ukraine



**РИВОГ**  
ду "Повітряна тривога"  
ня, 08:34 (86 день)

# Seminar „Medizinische Bibliotheken unter Kriegsbedingungen“

The image shows a screenshot of a web browser displaying the website of the National Scientific and Medical Library of Ukraine. The browser's address bar shows the URL: <https://library.gov.ua/naukovo-praktychnyy-seminar-medychni-biblioteki-v-umovakh-viyny/>. The website header includes the library's logo and navigation links: ГОЛОВНА, КАТАЛОГ, ПОСЛУГИ, ПРО НАС, ФАХІВЦЯМ.

On the left side of the website, there are buttons for "НОВИНИ, ПОДІЇ" and "ПРОФЕСІЙНІ ФОРУМИ". The main content area features a large yellow banner with the text: **НАУКОВО-ПРАКТИЧНИЙ СЕМІНАР «МЕДИЧНІ БІБЛІОТЕКИ В УМОВАХ ВІЙНИ»**. Below the banner, there are social media sharing icons for Facebook, Telegram, and Email, with the text "поділіться з друзями".

Overlaid on the right side of the browser window is a Zoom meeting interface. The meeting title is "Науково-практичний семінар «Медичні бібліотеки в умовах війни»". The meeting grid shows several participants, including a large central video of three people at a table in a library setting. Other participants are shown in smaller thumbnails. The names of some participants are visible: Оксана Анатоліївна Русанова, admin, Olena Sokur, Biblio Center - Ihor Oho, Світлана Киріл, Irina Kozak, Ірина Кулієва, Волинь УОЗ, Ирина Лесовая, Лілія Прокпе..., and Larysa Luba.

At the bottom of the Zoom window, there is a blue button that says "Залишіть Ваше повідомлення". The Windows taskbar at the very bottom shows the date and time as 14.09.2022, 21:57, and the system tray includes icons for META News Bearish and network status.



Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit!

